

# ECOFLOW

## User Guide

# EcoFlow RIVER

## Extra Battery



**WARNING**

1. Please keep the EcoFlow RIVER Extra Battery (hereinafter referred to as RIVER Extra Battery) dry. DO NOT expose it to high heat. Pay attention to all safety instructions when carrying the product.
2. Never disassemble, puncture, shock, crash, or incinerate the product or the accessories.
3. After removing the package, the Extra Battery must be installed with RIVER as soon as possible. Please pay attention to static electricity during the installation process.
4. Recycle and dispose of RIVER Max in accordance with local laws and regulations.
5. People living with disabilities or children should use the product under the guidance of the supervisor.

**Contact us:**  
[www.ecoflow.com](http://www.ecoflow.com)

## Glossary

The following terms are used in this document to indicate various levels of potential harm that may be caused by improper operation.

### NOTICE

The instructions, if not properly followed, may result in property damage and minor physical damage.

### CAUTION

The instructions, if not properly followed, may result in property damage and serious physical damage.

### Warning

The instructions, if not properly followed, may result in property damage, major accident and serious injury.

#### WARNING

Read the ENTIRE user manual to be familiar with the features of this product before operating. Failure to operate the product correctly may result in damage to the product or personal property and cause serious injury. EcoFlow will not assume any legal responsibility. DO NOT use the product with incompatible components or alter the product in any way without following the instructions provided by EcoFlow. Failure to follow these instructions will render EcoFlow after-sales services and the product warranty void. These Safety Guidelines include instructions for safety, operation and maintenance. It is important to read and follow all the instructions and warnings in the user manual before assembly, setup, or product use.

## Product Safety Guidelines

#### WARNING

Improper use may result in fire, property damage, or personal injury. Make sure to use the product according to the following safety rules and guidelines.

## Installation Notes:

1. The Extra Battery must be installed with RIVER before it can be used. It cannot be used by itself.
2. During the installation process, please pay attention to anti-static protection to ensure that there is no static electricity from the operator or the environment. Static electricity may cause damage to the product.
3. RIVER must be turned off before the installation process.
4. Tighten the screws to ensure the Extra Battery is firmly attached to RIVER.

## Product Use:

1. DO NOT expose the product to any liquids. Do not immerse the product in water. DO NOT leave the batteries out in the rain or near a source of moisture. Moisture in the device could cause short circuits, component failure, fires or even an explosion.
2. Never use non-EcoFlow parts. Go to <http://www.EcoFlow.com> to purchase new parts. EcoFlow takes no responsibility for any damage caused by the use of non-EcoFlow parts.
3. Never install or remove other modules from the RIVER when it is turned on. DO NOT plug or unplug other modules when the power of the product is turned on, otherwise the power interface may be damaged.
4. The product should be used in temperatures between -4°F and 140°F (-20°C and 60°C). The use of the product in environments above 140°F (60°C) may cause fires or explosions. The use of the product below -4°F (-20°C) will severely affect the performance of the product. Allow the product to return to a normal operating temperature before using it.
5. DO NOT use the batteries in strong electrostatic or electromagnetic environments. Otherwise, the battery control board may malfunction and cause a serious accident during use.
6. Never disassemble or pierce the product in any way. Otherwise, it may leak, catch on fire, or explode.
7. DO NOT use the product if it was involved in a crash, accident, or a heavy fall.
8. If the product falls into the water during use, take the product out immediately and put it in a safe and open area. Keep a safe distance from it until it is completely dry. Never use it again and dispose it properly as described in the Battery Disposal section below. If the product catches fire, it is recommended to use fire extinguishing equipment in the following order: water or water mist, sand, fire blanket, dry powder fire extinguisher, and a carbon dioxide fire extinguisher.
9. DO NOT put the device in a microwave oven or in a pressurized container.

## Product Charging

1. Always use EcoFlow approved charging cables. EcoFlow does not take any responsibility for any damages caused by using non-EcoFlow charging cables.
2. When charging, please place the product on the ground with no flammable or combustible materials around it. To prevent accidents, never leave the device unattended during charging.
3. DO NOT charge the device immediately after a long heavy load, because the device temperature may get too high. DO NOT charge the device until it cools down to room temperature. The device may be unable to charge when it is out of the temperature range: 32°F to 104°F (0 to 40°C). The ideal charging temperature range is 71°F to 82°F (22°C to 28°C).

## Product Storage and Transportation:

1. Keep the product out of the reach of children. If any child accidentally swallows any parts, please go to a doctor immediately.
2. If a low-battery warning appears, charge the battery before storing it. Otherwise, long-term storage may cause damage to the battery. Batteries in the product will enter hibernation mode if they are depleted and stored for a long time. Recharging the product can bring the battery out of hibernation.
3. DO NOT place the product near a heat source, such as a car in direct sunlight, a fire source, or a heating stove.
4. Store the product in dry environments. Please keep the device away from water.
5. Make sure no small metal objects can fall on or around the product while it's being stored. Never ship a product with a battery power level higher than 30%.

## Product Disposal:

1. Dispose the product in specific recycling boxes only after a complete discharge. Batteries are hazardous chemicals. Please strictly follow your local regulations regarding battery disposal and recycle.
2. Dispose of the product immediately if it cannot be powered on after over-discharging.

## Product Maintenance:

1. Store the product in a dry and cool environment, away from any abrasive objects. Never store the product in environments below -4°F (-20°C) or above 140°F (60°C). DO NOT store or place the product near water;
2. If the product is not used for a long period of time, the battery life may be impacted. Discharging the product to 30%, then charging to 85% every 3 months can help prolong the battery life;
3. After being fully charged, the product has a shelf life of over a year under room temperature and humidity, provided that it isn't used during storage.

## Travel Notice:

It is forbidden to carry lithium batteries above a specific capacity on airplanes due to flight regulations. Please check local flight laws and regulations. Do not bring this product on flights.

# CONTENTS

Extra Battery Usage and Safety Guide .....	1
Extra Battery Installation Instructions .....	2
Ambient Light .....	6
Technical Specifications .....	7
What's in the Box .....	7

## Extra Battery Usage and Safety Guide

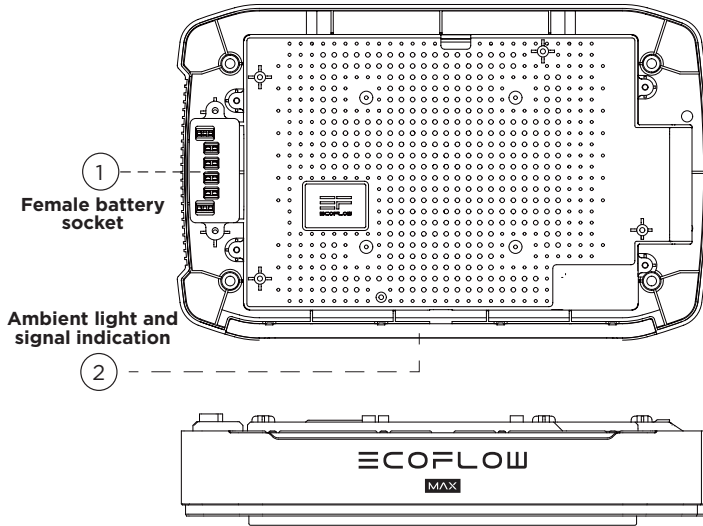
### NOTICE

Make sure to turn RIVER off before installing the expansion battery. PRESS and HOLD the ON / OFF System Power Button to ensure that the power is off. DO NOT turn RIVER on before installing the bottom cover; the cover is required for proper battery connection.

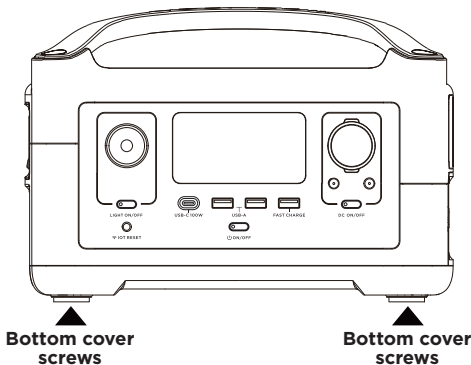
After the installation is complete, restart the product. DO NOT keep removing the battery frequently as this requires the product to complete a cell balancing process, which will affect user experience.

Users are recommended to purchase RIVER and the Extra Battery at the same time. If users purchase the Extra Battery after using the RIVER for a long time, the output of the product will be affected by the balance between the power station and the Extra Battery (normal process). Please fully charge the product to 100% before using it.

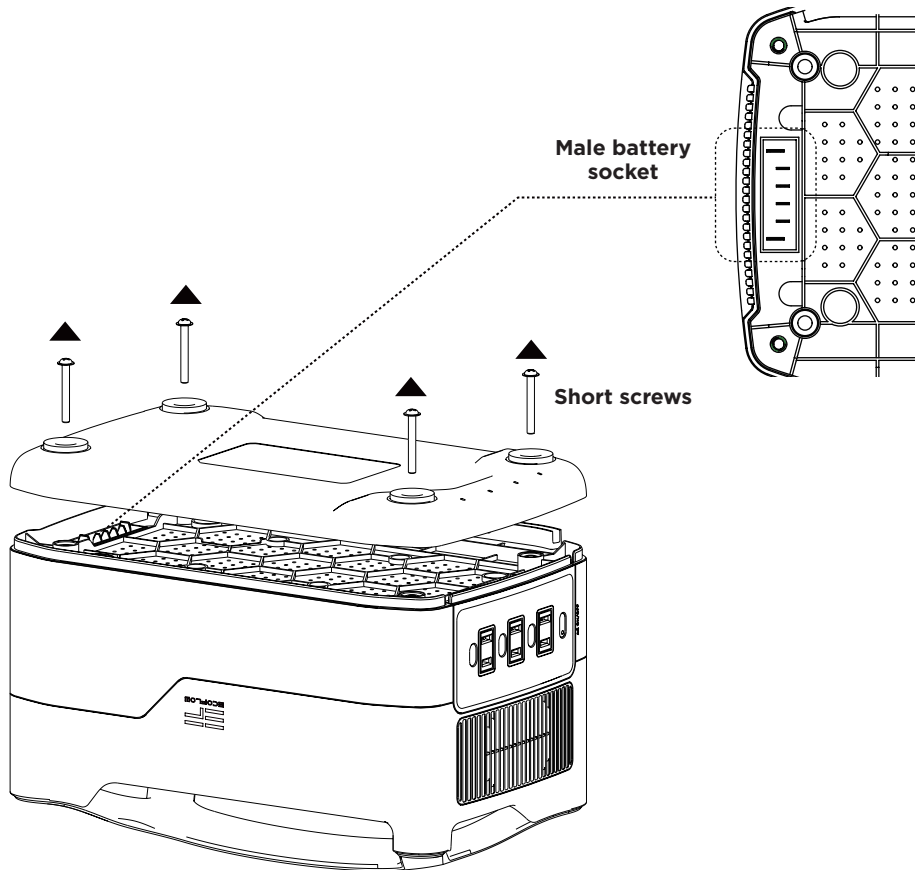
## Extra Battery Module Installation Instructions



### 1. Female Battery Socket And Installation Instructions

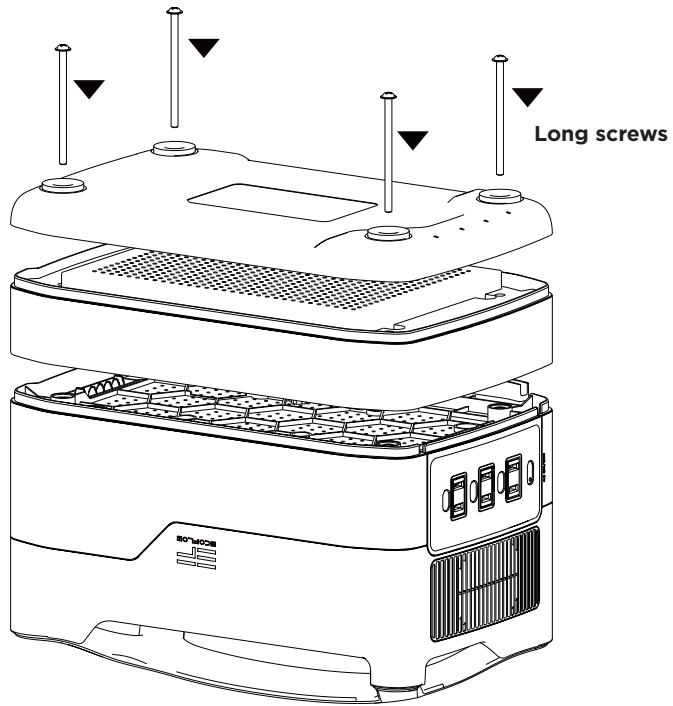


1. Make sure that the RIVER is turned off. Take out the screwdriver from the Extra Battery Module Kit and locate the four screws on the bottom cover.  
**Note:** Please pay attention to prevent the buildup of static electricity during the installation process.

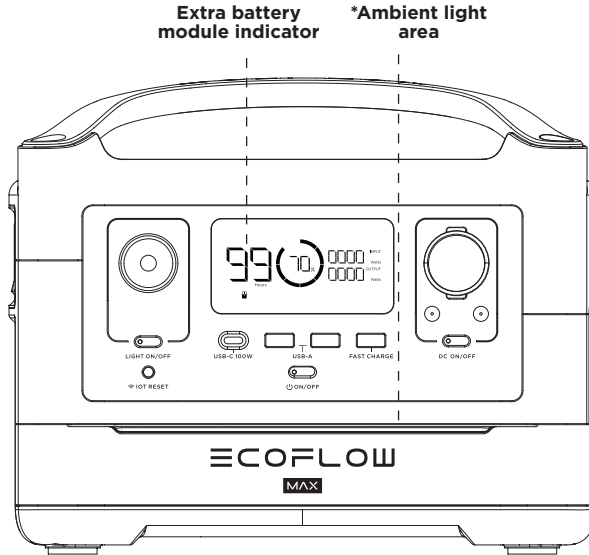


**2.** Unscrew the four short screws according to the figure above before removing the bottom cover. The Male Battery Socket will be visible. Position the Extra Battery according to the figure below. (Note: Do not remove the top cover; only the bottom covers needs removing).





**3.** Align the male and female battery sockets and connect them. Close the bottom cover. Take the four long screws from the Extra Battery Module Kit and screw them securely into place.



**4.** Turn the RIVER upright and turn it on. The Extra Battery Panel will turn blue. The Extra Battery Indicator will be shown on the RIVER display when it has been installed correctly. Make sure the product is fully charged before use. If the ambient light does not turn on, or the Extra Battery Indicator does not show on the RIVER display, repeat Step 2 and check the product connection.

# Ambient Light

## 1. Status Signals



Powering up: The blue light will move from the middle to the sides of the panel.

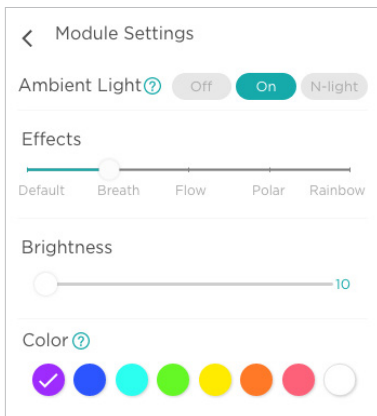


Powering down: The blue light will move from the sides to the middle of the panel.



Charging: The blue light will move from left to right of the panel, repeatedly.

## 2. Customizing the Ambient Light



Enter the Module Settings on the EcoFlow app to access ambient light features.

1. The ambient light can be turned on / off, kept on, or put on a standby mode.
2. Select the ambient light color.
3. Adjust the brightness of the light.
4. Select the lighting mode. (There are five unique lighting modes to choose from).

## Technical Specifications

### General Specs

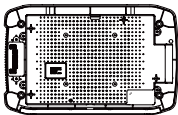
Net Weight	5.5lbs (2.5kg)
Dimensions	11.2 x 7 x 2.3in (28.5 x 18 x 5.9cm)
Capacity	288Wh (28.8V)
Testing and certification	UL Standard, CE, FCC, RoHS

### Battery

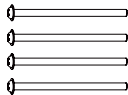
Cell Chemistry	Lithium-ion
Discharge Temperature*	-4°F to 140°F (±5°F), -20°C to 60°C (±3°C)
Charge Temperature*	32°F to 113°F (±5°F), 0 to 45°C (±3°C)
Shelf Life	1 Year (after fully charging the device) 500
Cycle Life	500 Cycles (>80%)

\*Please Note: The following information has been obtained under supervised test conditions.

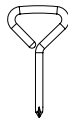
## What's in the Box



**Extra Battery  
Module**



**4 Long Screws**



**Cross-Head Screw  
Driver**



**User Manual and  
Warranty Card**

# ECOFLOW

## Guide de l'utilisateur

# EcoFlow RIVER

## Batterie supplémentaire



AVERTISSEMENT

1. Veuillez garder la batterie supplémentaire EcoFlow RIVER (ci-après dénommée "batterie supplémentaire RIVER") au sec. Ne l'exposez pas à une chaleur élevée. Respectez toutes les consignes de sécurité lorsque vous transportez le produit.

2. Ne jamais démonter, percer, choquer, endommager ou incinérer le produit ou ces accessoires.

3. Après avoir retiré l'emballage, la batterie supplémentaire doit être installée sur le RIVER dès que possible. Faites très attention à l'électricité statique pendant le processus d'installation.

4. Recyclez et éliminez votre RIVER Max conformément aux lois et règlements locaux.

5. Les personnes vivant avec un handicap ou les enfants doivent utiliser le produit sous la surveillance d'un superviseur.

Contactez-nous :  
[www.ecoflow.com](http://www.ecoflow.com)

# Glossaire

Les termes suivants sont utilisés dans ce document pour indiquer les différents niveaux de dommages potentiels qui peuvent être causés par une mauvaise utilisation.

## NOTIFICATION

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels et des dommages physiques mineurs.

## MISE EN GARDE

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels et des dommages corporels graves.

## AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels, un accident sérieux et des blessures graves.

### AVERTISSEMENT

Lisez le manuel d'utilisation dans son intégralité pour vous familiariser avec les caractéristiques de ce produit avant de l'utiliser. Un fonctionnement incorrect du produit peut entraîner des dommages au produit ou aux biens personnels et causer des blessures graves. EcoFlow n'assume aucune responsabilité légale. N'utilisez pas le produit avec des composants incompatibles ou ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit sans suivre les instructions fournies par EcoFlow. Le non respect de ces instructions rendra le service après-vente EcoFlow et la garantie du produit nulle. Ces directives de sécurité comprennent des instructions relatives à la sécurité, au fonctionnement et à l'entretien. Il est important de lire et de suivre toutes les instructions et tous les avertissements figurant dans le manuel d'utilisation avant l'assemblage, l'installation ou l'utilisation du produit.

# Consignes de sécurité du produit

### AVERTISSEMENT

Une utilisation incorrect du produit peut entraîner des incendies, des dommages au produit ou aux biens personnels et causer des blessures graves. Veillez à respecter les règles et directives suivants.

### Utilisation de l'appareil :

1. N'exposez PAS le produit à des liquides. Ne pas immerger le produit dans l'eau. NE laissez PAS la batterie sous la pluie ou à proximité d'une source d'humidité. L'humidité dans l'appareil pourrait provoquer des court-circuit, des défaillances de composants, des incendies ou même une explosion.

- 1.** N'exposez PAS le produit à des liquides. Ne pas immerger le produit dans l'eau. NE laissez PAS la batterie sous la pluie ou à proximité d'une source d'humidité. L'humidité dans l'appareil pourrait provoquer des court-circuit, des défaillances de composants, des incendies ou même une explosion.
- 2.** Veillez à ne pas utiliser de pièces qui ne sont pas de marque EcoFlow. Allez à la page <http://www.EcoFlow.com> pour acheter de nouvelles pièces. EcoFlow décline toute responsabilité pour tout dommage causé par l'utilisation de pièces qui ne sont pas de marque EcoFlow.
- 3.** Ne jamais installer ou retirer d'autres modules du RIVER lorsqu'il est allumé. NE PAS brancher ou débrancher d'autres modules lorsque le produit est mis sous tension, sinon l'interface d'alimentation pourrait s'endommager.
- 4.** Le produit doit être utilisé à des températures comprises entre -4°F et 140°F (-20°C et 60°C). L'utilisation du produit dans des environnements supérieurs à 140°F (60°C) peut provoquer des incendies ou des explosions. L'utilisation du produit à des températures inférieures à -4°F (-20°C) affectera considérablement les performances du produit. Laissez le produit retrouver une température de fonctionnement normale avant de l'utiliser.
- 5.** N'utilisez PAS la batterie dans des environnements fortement électrostatiques ou électromagnétiques. Sinon, la carte de contrôle de la batterie risque de mal fonctionner et de provoquer un accident grave pendant l'utilisation.
- 6.** Ne jamais démonter ou percer le produit de quelque manière que ce soit. Sinon, il pourrait fuir, prendre feu ou exploser.
- 7.** N'utilisez pas le produit s'il a fait l'objet d'une collision, d'un accident ou d'une chute importante.
- 8.** Si le produit tombe dans l'eau pendant son utilisation, sortez-le immédiatement et placez-le dans un endroit sûr et aéré. Gardez une distance de sécurité jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Ne l'utilisez plus jamais et éliminez-le correctement comme décrit dans la section « Élimination des batteries » ci-dessous. Si le produit prend feu, il est recommandé d'utiliser un équipement d'extinction dans l'ordre suivant : eau ou brouillard d'eau, sable, couverture antifeu, extincteur à poudre sèche et un extincteur à dioxyde de carbone.
- 9.** NE PAS mettre l'appareil dans un four à micro-ondes ou dans un récipient sous pression.
- 10.** NE PAS laisser de broches, de fils ou d'autres pièces métalliques entrer dans le boîtier, les prises ou les commandes de l'appareil. Les pièces métalliques peuvent provoquer un court-circuit.
- 11.** Évitez les collisions. Ne placez PAS d'objets lourds sur l'appareil.
- 12.** Si une fiche ou une prise de courant est sale, utilisez un chiffon sec pour la nettoyer. À défaut, cela provoquera une abrasion et entraînera une perte d'énergie ou l'incapacité de charger l'appareil.

## **Rechargement du produit :**

- 1.** Utilisez toujours des câbles de charge approuvés par EcoFlow. EcoFlow décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation de câbles de charge qui ne sont pas de marque EcoFlow.
- 2.** Lors du chargement, veuillez placer le produit sur le sol sans aucun matériau inflammable ou combustible à proximité. Pour éviter tout accident, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant le chargement.
- 3.** NE chargez PAS l'appareil immédiatement après une longue et lourde charge, car la température de l'appareil peut être trop élevée. NE PAS charger l'appareil avant qu'il ait refroidi à température ambiante. L'appareil peut être incapable de se recharger lorsqu'il est hors de la plage de température de fonctionnement: 32°F à 104°F (0 à 40°C). La température idéale de chargement est de 71°F à 82°F (22°C à 28°C).

## Stockage et transportation du produit :

1. Gardez cette appareil hors de la portée des enfants. Si un enfant avale accidentellement une pièce, veuillez consulter immédiatement un médecin.
2. Si un avertissement de batterie faible apparaît, chargez la batterie avant de la stocker. Faute de quoi, un stockage à long terme peut endommager la batterie. Les batteries du produit entreront en mode d'hibernation si elles sont épuisées et stockées pendant une longue période. Recharger le produit peut faire sortir la batterie de son mode d'hibernation.
3. NE PAS placer le produit à proximité d'une source de chaleur, tel qu'une voiture en plein soleil, une source de feu ou un poêle de chauffage.
4. Stockez le produit dans un environnement sec. Veuillez tenir l'appareil à l'écart de l'eau.
5. Rassurez-vous qu'aucun petit objet métallique ne peut tomber sur ou autour du produit pendant son stockage.
6. N'expédiez jamais un produit avec une batterie dont le niveau de puissance est supérieur à 30 %.

## Élimination de la batterie du produit :

1. Éliminez le produit dans des boîtes de recyclage spécifiques uniquement après une décharge complète. Les batteries sont des produits chimiques dangereux. Veuillez observer strictement la réglementation locale concernant l'élimination et le recyclage des batteries.
2. Mettez le produit au rebut immédiatement s'il ne peut pas être mis sous tension après une décharge totale.

## Avis de transportation :

Il est interdit de transporter des batteries au lithium d'une certaine capacité dans les avions en raison des règlements de vol. Veuillez consulter les lois et règlements locaux en matière de vol. N'entrez pas avec ce produit dans un avion.

# Guide d'utilisation et de sécurité du RIVER



## NOTIFICATION

Pour allumer ou éteindre le RIVER, vous devez appuyer et maintenir enfoncé le bouton d'alimentation du système ON/OFF. Pour mettre en marche la prise de courant, vous devez appuyer et maintenir enfoncé le bouton de mise en marche après avoir allumé le RIVER. Le bouton CA peut être utilisé pour économiser l'énergie. Veuillez suivre cette procédure détaillée pour connaître les boutons du RIVER, l'écran d'affichage et bien d'autres choses.

Veuillez recharger complètement (100%) le RIVER avant de l'utiliser.



# Déclaration de la FCC:

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles ; et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

## AVERTISSEMENT

Les modifications non expressément autorisées par l'autorité chargée de la conformité pourraient empêcher l'autorité de l'utilisateur de se servir de son appareil.

## NOTIFICATION

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
2. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
3. Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché
4. Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

# Déclaration de la FCC sur l'exposition aux irradiations:

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

# TABLE DES MATIERES

Guide d'utilisation et de sécurité de la batterie supplémentaire ---	1
Instructions d'installation de la batterie supplémentaire -----	2
Lumière ambiante -----	6
Spécifications techniques -----	7
Contenu du carton -----	7

## Guide d'utilisation et de sécurité de la Batterie supplémentaire



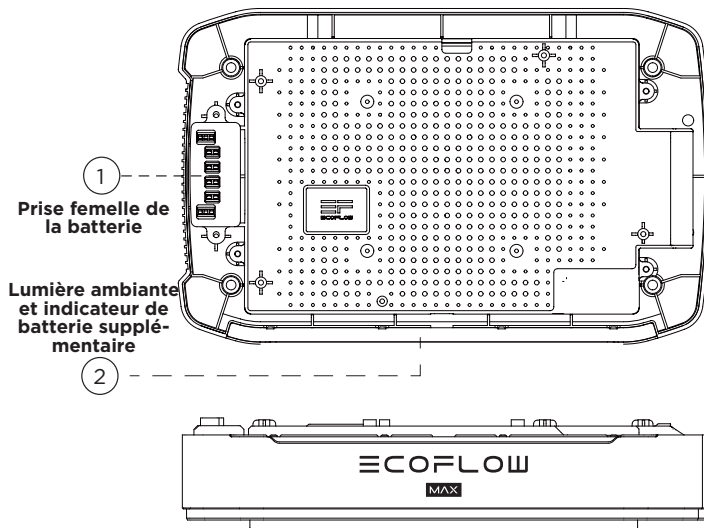
### NOTIFICATION

Veillez à éteindre le RIVER avant d'installer la batterie d'extension. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation du système ON/OFF pour vous assurer que l'alimentation est coupée. N'allumez pas le RIVER avant d'installer le couvercle inférieur ; le couvercle est nécessaire pour une fixation correcte de la batterie.

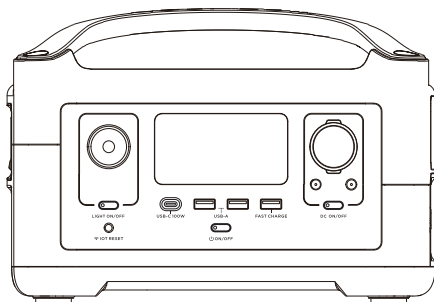
Une fois l'installation terminée, redémarrez le produit. NE PAS retirer la batterie fréquemment car cela nécessite que le produit effectue un processus d'équilibrage des cellules, ce qui aura une incidence sur l'expérience de l'utilisateur.

Il est recommandé aux utilisateurs d'acheter le RIVER et la batterie supplémentaire en même temps. Si les utilisateurs achètent la batterie supplémentaire après avoir utilisé le RIVER pendant une longue période, le rendement du produit sera affecté par l'équilibre entre la station d'alimentation et la batterie supplémentaire (processus normal). Veuillez recharger l'appareil complètement à 100% avant de l'utiliser.

## Instructions d'installation de la batterie supplémentaire



### 1. Instructions d'installation de la prise femelle de la batterie

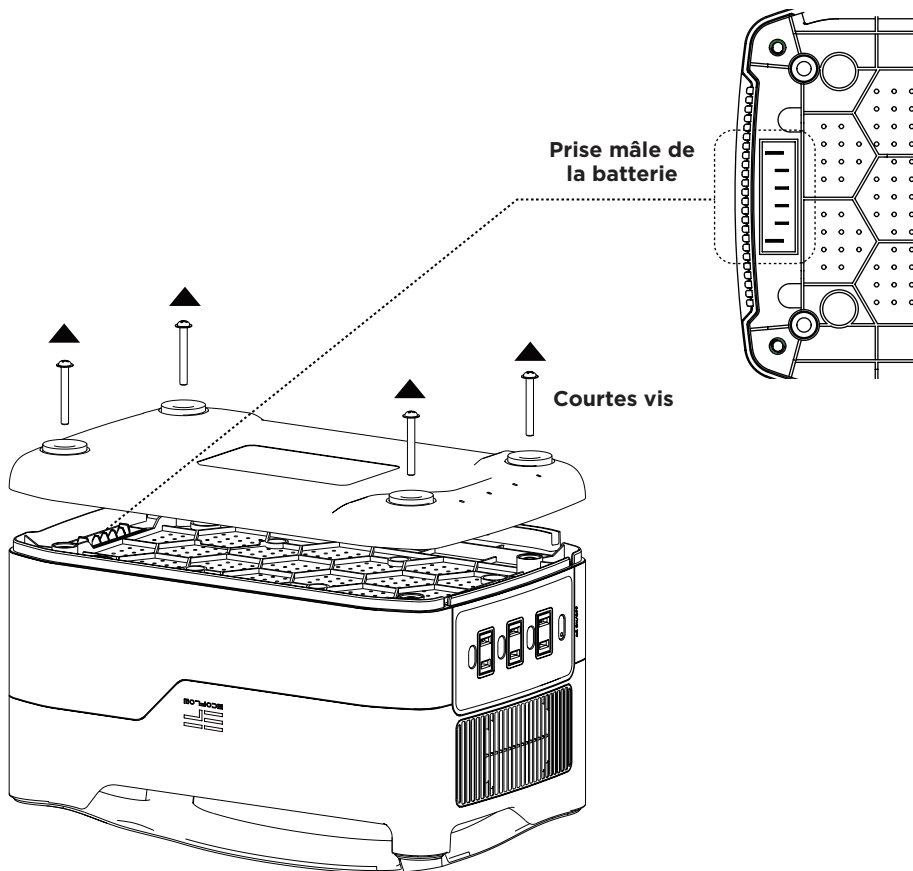


▲  
Vis du couvercle inférieur

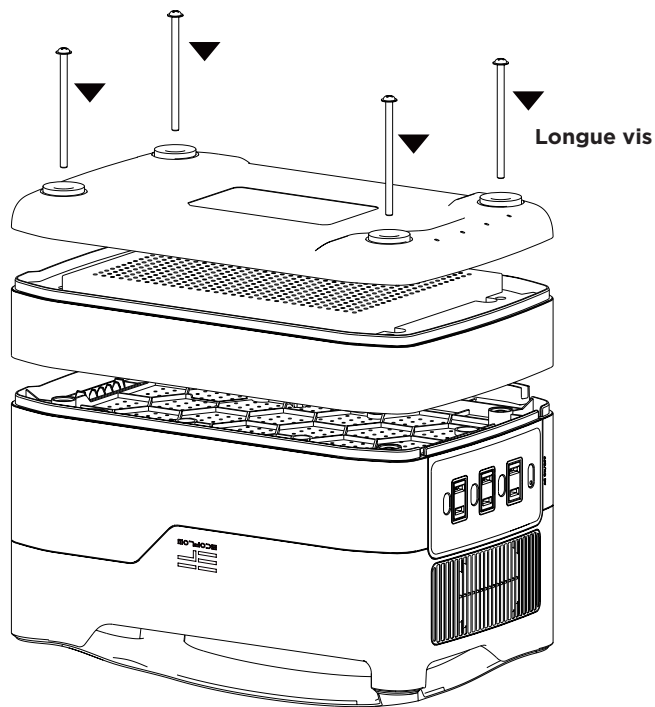
▲  
Vis du couvercle inférieur

1. Rassurez-vous tout d'abord que le RIVER est éteint. Sortez le tournevis du kit de module de la batterie supplémentaire et repérez les quatre vis sur le couvercle inférieur.

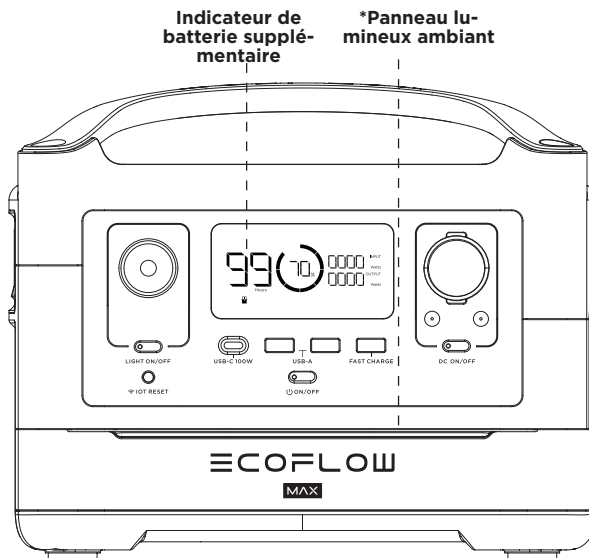
Remarque: Faites très attention et évitez la génération de l'électricité statique pendant le processus d'installation.



2. Dévissez les quatre vis courtes selon la figure ci-dessus avant de retirer le couvercle inférieur. La prise mâle de la batterie sera visible. Positionnez la batterie supplémentaire comme illustré dans la figure ci-dessous. (Remarque: Ne retirez pas le couvercle supérieur ; seuls les couvercles inférieurs doivent être retirés).



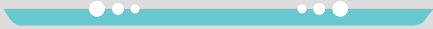


**3.** Alignez les prises mâles et femelles de la batterie, et connectez-les. Fermez le couvercle inférieur. Prenez les quatre longues vis du kit du module de la batterie supplémentaire et vissez-les bien en place.



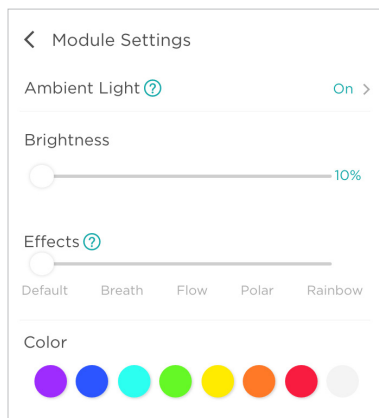
**4.** Placez le RIVER en position verticale et allumez-le. Le panneau de la batterie supplémentaire passe au bleu. L'indicateur de batterie supplémentaire s'affichera sur l'écran du RIVER une fois qu'il aura été installé correctement. Rassurez-vous que le produit est complètement chargé avant de l'utiliser. Si la lumière ambiante ne s'allume pas, ou si l'indicateur de batterie supplémentaire ne s'affiche pas sur l'écran du RIVER, répétez l'étape 2 et vérifiez la connexion du produit.

# \*Lumière ambiante

## 1. Indicateurs de statut

	Mise en marche : La lumière bleue se déplace du milieu vers les côtés du panneau.
	Mise hors tension : La lumière bleue se déplace des côtés vers le milieu du panneau.
	Charge : La lumière bleue se déplacera de gauche à droite du panneau, de manière répétée.

## 2. Personnalisation de la lumière ambiante



Entrez les paramètres du module sur l'application EcoFlow pour accéder aux fonctions de lumière ambiante.

La lumière ambiante peut être allumée / éteinte, ou mise en mode veille.

- Sélectionnez la couleur de la lumière ambiante.
- Réglez la luminosité de la lumière.
- Sélectionnez le mode d'éclairage. (Il y a cinq modes d'éclairage uniques disponibles).



## Spécifications techniques

### Spécifications générales

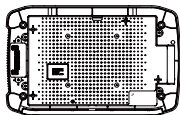
Poids net	5,5lbs (2,5kg)
Dimensions	11,2 x 7 x 2,3po (28,5 x 18 x 5,9cm)
Capacité	288Wh (28,8V)
Essais et certification	Norme UL, CE, FCC, RoHS

### Batterie

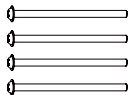
Composition de la batterie	Lithium-ion
Température de décharge*	-4°F à 140°F (±5°F), -20°C à 60°C (±3°C)
Température de charge*	32°F à 113°F (±5°F), 0 à 45°C (±3°C)
Durée de conservation	1 an (après une charge complète de l'appareil)
Cycle de vie	500 cycles (>80 %)

\*Please Note: The following information has been obtained under supervised test conditions.

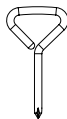
## Contenu du carton



**Module de la batterie  
supplémentaire**



**4 Longues vis**



**Tournevis à tête  
cruciforme**



**Manuel de l'utili-  
sateur et carte de  
garantie**

# ECOFLOW

## Benutzerhandb

# EcoFlow RIVER

## Extra Akku



**WARNUNG**

1. Bitte halten Sie den EcoFlow RIVER Extra-Akku (im Folgenden als RIVER Extra-Akku bezeichnet) trocken. Setzen Sie ihn NICHT starker Hitze aus. Beachten Sie beim Transport des Produkts alle Sicherheitshinweise.
2. Zerlegen, stechen, stoßen, stürzen oder verbrennen Sie niemals das Produkt oder das Zubehör.
3. Nach dem Entfernen der Verpackung muss der zusätzliche Akku so schnell wie möglich in den RIVER installiert werden. Bitte achten Sie während des Installationsvorgangs auf statische Aufladung.
4. Recyceln und entsorgen Sie den RIVER MAX gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
5. Menschen mit Behinderungen oder Kinder sollten das Produkt nur unter dem Schutz einer Aufsichtsperson verwenden.

**Kontaktieren Sie uns:**  
[www.ecoflow.com](http://www.ecoflow.com)

# Fachwortverzeichnis

Die folgenden Begriffe werden in diesem Dokument verwendet, um verschiedene Ebenen potenzieller Schäden anzugeben, welche auf unsachgemäßen Betrieb zurückzuführen wären.

## BEACHTEN

Wenn die Anweisungen nicht richtig befolgt werden, kann dies zu Sachschäden und schweren physischen Schäden führen.

## VORSICHT

Wenn die Anweisungen nicht richtig befolgt werden, kann dies zu Sachschäden und schweren physischen Schäden führen.

## WARNUNG

Wenn die Anweisungen nicht ordnungsgemäß befolgt werden, können sie zu Sachschäden, schweren Unfällen und schweren Verletzungen führen.

### **WARNUNG**

Lesen Sie vor dem Betrieb das **GESAMTE** Benutzerhandbuch, um sich mit den Funktionen dieses Produkts vertraut zu machen. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß betrieben wird, kann dies zu Schäden am Produkt oder am persönlichen Eigentum führen und schwere Verletzungen verursachen. EcoFlow übernimmt keine rechtliche Verantwortung. Verwenden Sie das Produkt **NICHT** mit inkompatiblen Komponenten oder verändern Sie es in keiner Weise, ohne die Anweisungen von EcoFlow zu befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen des Kundendienstes von EcoFlow und zum Erlöschen der Produktgarantie. Diese Sicherheitsrichtlinien enthalten Anweisungen für Sicherheit, Betrieb und Wartung. Es ist wichtig, alle Anweisungen und Warnungen in der Bedienungsanleitung zu lesen und zu befolgen, bevor Sie das Produkt aufgestellt, eingerichtet oder verwendet wird.

# Richtlinien zur Produktsicherheit

### **WARNUNG**

Unsachgemäße Verwendung kann zu Feuer, Sachschäden oder Verletzungen führen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt gemäß den folgenden Sicherheitsregeln und -richtlinien verwenden.

## Anwendung:

1. Setzen Sie das Produkt **KEINEN** Flüssigkeiten aus. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser. Stellen Sie das Produkt nicht im Regen oder in der Nähe einer Feuchtigkeitsquelle auf. Feuchtigkeit im Gerät kann Kurzschlüsse, Komponentenausfälle, Brände oder sogar eine Explosion verursachen.

2. Verwenden Sie niemals Teile, die nicht von EcoFlow stammen. Besuchen Sie <http://www.EcoFlow.com>, um neue Teile zu kaufen. EcoFlow übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch die Verwendung von Teilen entstehen, die nicht von EcoFlow stammen.
3. Installieren oder entfernen Sie niemals andere Module aus dem RIVER, wenn dieser eingeschaltet ist. Schließen Sie andere Module NICHT an oder ab, wenn das Produkt eingeschaltet ist, da sonst die Stromschnittstelle beschädigt werden kann.
4. Das Produkt darf nur bei Temperaturen zwischen  $-20^{\circ}\text{C}$  und  $+60^{\circ}\text{C}$  verwendet werden. Die Verwendung des Produkts in Umgebungen über  $60^{\circ}\text{C}$  kann zu Bränden oder Explosionen führen. Die Verwendung des Produkts unter  $-20^{\circ}\text{C}$  beeinträchtigt die Leistung des Produkts erheblich. Lassen Sie das Produkt vor der Verwendung auf eine normale Betriebstemperatur zurückkehren.
5. Verwenden Sie die Akkus NICHT in stark elektrostatischen oder elektromagnetischen Umgebungen. Andernfalls kann die Akkusteuerplatine fehlerhaft funktionieren und während des Gebrauchs zu einem schweren Unfall führen.
6. Zerlegen oder stechen Sie niemals in das Produkt in irgendeiner Weise. Andernfalls kann es auslaufen, sich entzünden oder explodieren.
7. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn es in einen Unfall oder einen schweren Sturz verwickelt war.
8. Wenn das Produkt während des Gebrauchs ins Wasser fällt, nehmen Sie es sofort heraus und stellen es an einem sicheren und freien Ort auf. Halten Sie einen Sicherheitsabstand ein, bis es vollständig getrocknet ist. Verwenden Sie es in keinem Fall erneut und entsorgen Sie es ordnungsgemäß, wie im Abschnitt Akkuentsorgung unten beschrieben. Wenn das Produkt Feuer fängt, wird empfohlen, Feuerlöschgeräte in der folgenden Reihenfolge zu verwenden: Wasser oder Wassernebel, Sand, Feuerlöschdecke, Trockenpulver-Feuerlöscher und Kohlendioxid-Feuerlöscher.
9. Stellen Sie das Gerät NICHT in eine Mikrowelle oder in einen Druckbehälter.
10. Lassen Sie KEINE Stifte, Drähte oder andere Metallteile in das Gerätegehäuse, die Steckdosen oder die Bedienelemente eindringen. Metallteile können das Produkt kurzschließen.
11. Vermeiden Sie Zusammenstöße Stellen Sie KEINE schweren Gegenstände auf das Gerät.
12. Wenn sich Schmutz auf einem Stecker oder einer Buchsenoberfläche befindet, reinigen Sie diese mit einem trockenen Tuch. Andernfalls führt dies zu Abrieb und Energieverlust oder zur Unfähigkeit, das Gerät aufzuladen.

## **Produkt aufladen:**

1. Verwenden Sie immer von EcoFlow zugelassene Ladekabel. EcoFlow übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-EcoFlow-Ladekabeln verursacht werden.
2. Stellen Sie das Produkt beim Laden auf dem Boden ab, ohne dass sich dabei brennbare oder entzündliche Materialien in der Umgebung befinden. Lassen Sie das Gerät während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt, um Unfälle zu vermeiden.
3. Laden Sie das Gerät NICHT sofort nach einer langen, schweren Belastung auf, da die Gerätetemperatur möglicherweise zu hoch ist. Laden Sie das Gerät NICHT auf, bis es wieder auf Raumtemperatur abgekühlt ist. Das Gerät kann möglicherweise nicht aufgeladen werden, wenn es sich außerhalb dieses Temperaturbereichs befindet:  $0$  bis  $40^{\circ}\text{C}$ . Der ideale Ladetemperaturbereich liegt zwischen  $22^{\circ}\text{C}$  und  $28^{\circ}\text{C}$ .

## Produktlagerung und -transport:

1. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn ein Kind versehentlich Teile verschluckt, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf.
2. Wenn eine Warnung bei niedrigem Akkustand angezeigt wird, laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn aufbewahren. Andernfalls kann der Akku bei längerer Lagerung beschädigt werden. Die im Produkt enthaltenen Akkus wechseln in den Ruhezustand, wenn sie längere Zeit leer sind und gelagert werden. Durch Aufladen des Produkts kann der Akku aus dem Ruhezustand geholt werden.
3. Stellen Sie das Produkt NICHT in der Nähe einer Wärmequelle auf. Zum Beispiel: Ein Autos in direktem Sonnenlicht, eine Feuerquelle oder ein Heizofen.
4. Lagern Sie das Produkt in trockenen Umgebungen. Bitte halten Sie das Gerät von Wasser fern.
5. Stellen Sie sicher, dass während der Lagerung keine kleinen Metallgegenstände auf oder um das Produkt fallen können.
6. Versenden Sie niemals ein Produkt mit einem Akkustand der über 30% liegt.

## Produktakkuentorgung:

1. Entsorgen Sie das Produkt erst nach vollständiger Entladung in speziellen Recyclingboxen oder dem Wertstoffhof. Akkus bestehen aus gefährlichen Chemikalien. Bitte halten Sie sich an die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung und zum Recycling von Akkus.
2. Entsorgen Sie das Produkt sofort, wenn es nach Überentladung nicht mehr eingeschaltet werden kann.

## Reisehinweis:

Aufgrund von Flugbestimmungen ist es verboten, Lithiumakkus in Flugzeugen über einer bestimmten Kapazität zu transportieren. Bitte überprüfen Sie die örtlichen Luftfahrtgesetze, -bestimmungen und -richtlinien. Nehmen Sie dieses Produkt nicht auf Flüge mit.

# RIVER Gebrauchs- und Sicherheitshandbuch

## HINWEIS

Um RIVER ein- oder auszuschalten, müssen Sie den Ein- / Ausschalter des Systems drücken und gedrückt halten. Um die Netzsteckdoseausgänge zu aktivieren, müssen Sie nach dem Einschalten des RIVERS die Netztaaste DRÜCKEN und GEDRÜCKT halten. Die AC-Netztaaste können Sie verwenden, um Strom zu sparen. Befolgen Sie diese Schritt für Schritt Einführung, um die Schaltflächen, die Anzeige weitere Bestandteile des RIVERS zu verstehen.  
Bitte laden Sie RIVER vollständig auf (100%), bevor Sie es verwenden.

# FCC-Erklärung:

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen von Abschnitt 15 der Vorschriften der FCC. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen

(2) Dieses Gerät muss sämtliche empfangenen Störungen, einschließlich solchen, die einen unerwünschten Betrieb auslösen könnten, tolerieren können.

## WARNUNG

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

## HINWEIS

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um wirksamen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Hausinstallation und in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Funkfrequenzenergie aus und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, Störungen der Funkkommunikation verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Montage keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät für den Radio- oder Fernsehempfang schädliche Interferenzen verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, empfehlen wir dem Nutzer, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

1. Richten Sie die Empfangsantenne aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
2. Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
3. Schließen Sie das Gerät an einer anderen Netzsteckdose an, welche sich nicht auf dem gleichen Stromkreis des Empfängers befindet.
4. Für fachmännische Unterstützung setzen Sie sich bitte mit dem Händler oder einem erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker in Verbindung.

# FCC-Strahlenbelastungserklärung:

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für FCC-Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung gelten. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Strahlungsquelle und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

# INHALTSVERZEICHNIS

Gebrauchs- und Sicherheitsanleitung für den Extra-Akku	1
Installationshinweise für den Extra-Akku	2
Umgebungslicht	6
Technische Daten	7
Lieferumfang	7

### HINWEIS

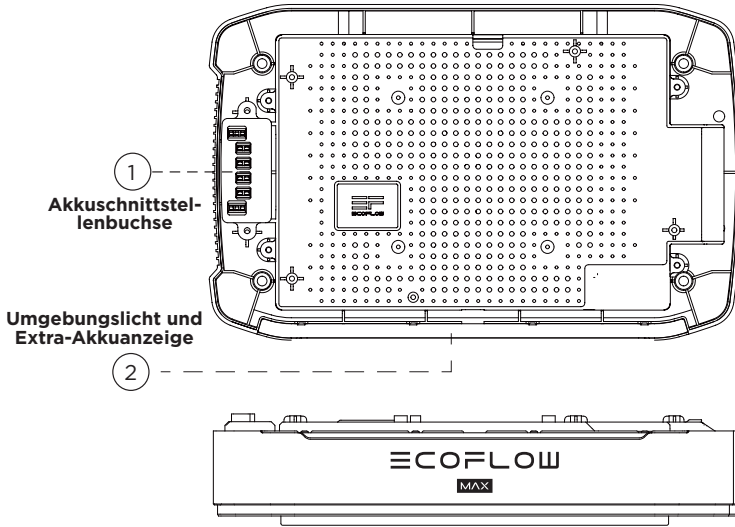
Stellen Sie sicher, dass RIVER ausgeschaltet ist, bevor Sie den Extra-Akku installieren. DRÜCKEN und HALTEN Sie den Ein-/Ausschalter, um sicherzustellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Schalten Sie RIVER NICHT ein, bevor Sie die untere Abdeckung installieren. Die Abdeckung ist für den ordnungsgemäßen Anschluss des Akkus erforderlich.

Starten Sie das Produkt nach Abschluss der Installation neu. Entfernen Sie den Extra-Akku NICHT zu häufig, da das Produkt dann einen Zellausgleichsprozess durchführen muss, welcher sich negativ auf die Verwendung auswirkt.

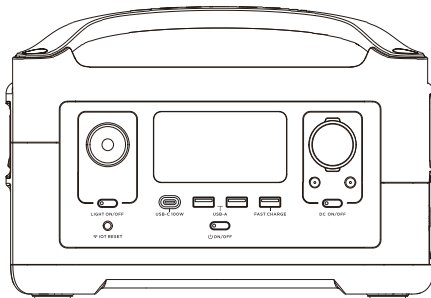
Benutzern wird empfohlen, den RIVER und den Extra-Akku gleichzeitig zu erwerben. Wenn Benutzer den Extra-Akku nach längerer Verwendung des RIVER kaufen, wird die Leistung des Produkts durch das Ungleichgewicht zwischen Akku-Generator und Extra-Akku beeinflusst (normaler Vorgang). Bitte laden Sie das Produkt zu 100% auf, bevor Sie es verwenden.



# Installationsanweisung für den Extra-Akku



## 1. Installationsanleitung für die Akkuschnittstellenbuchse

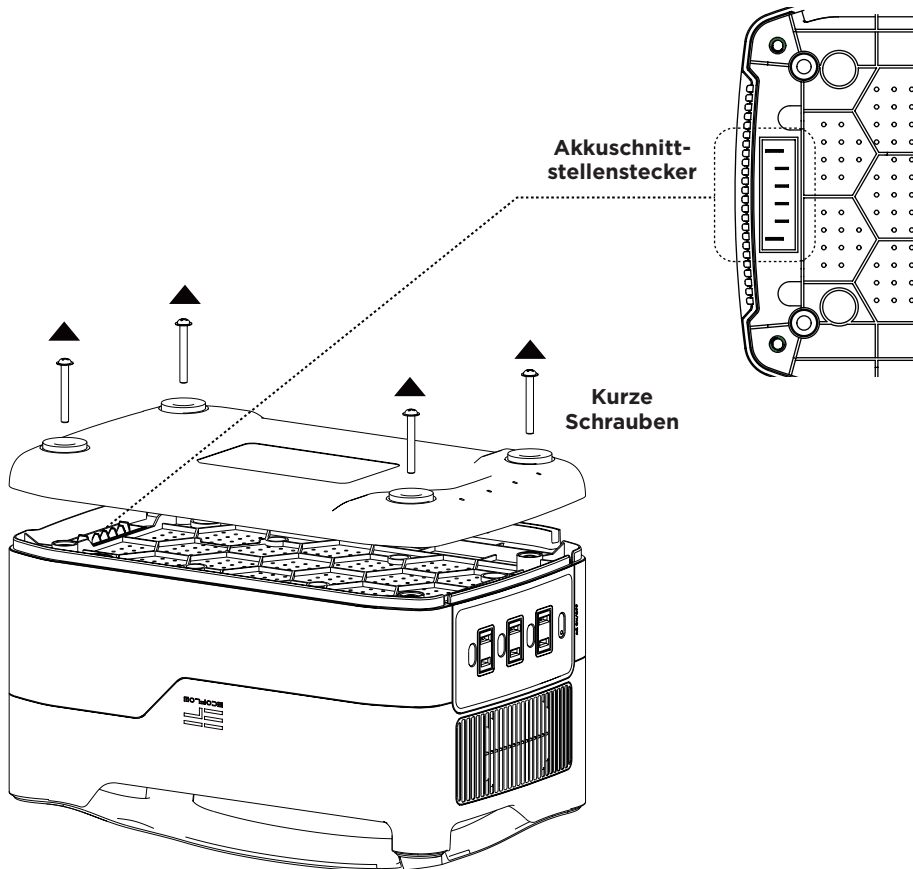


Schrauben der unteren Abdeckung

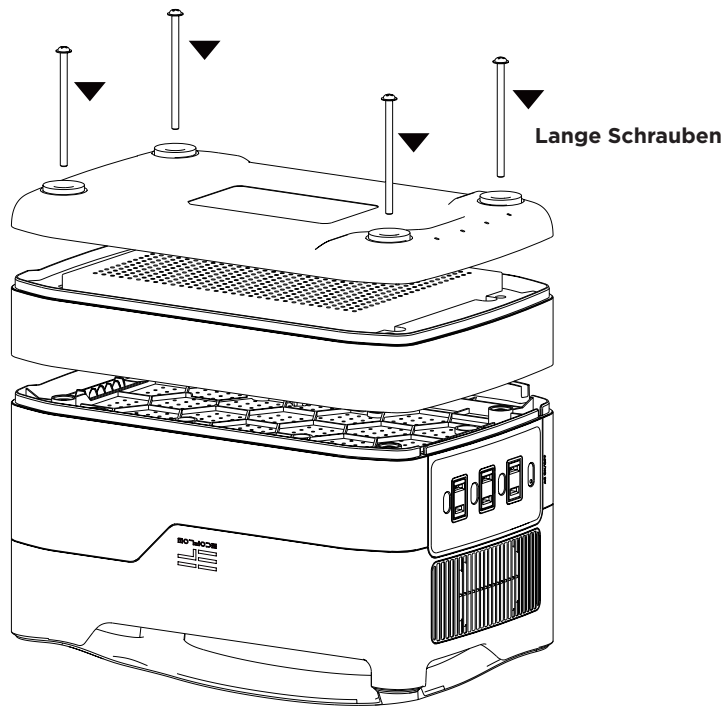
Schrauben der unteren Abdeckung

1. Stellen Sie sicher, dass der RIVER ausgeschaltet ist. Nehmen Sie den Schraubendreher aus dem Extra-Akkumodul-Set und suchen Sie die vier Schrauben an der unteren Abdeckung.

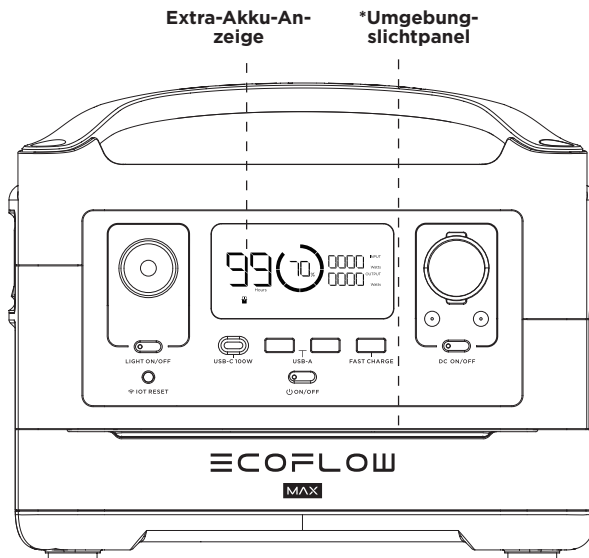
**Hinweis:** Bitte achten Sie darauf, dass sich während des Installationsvorgangs keine statische Aufladung ansammelt.



**2.** Lösen Sie die vier kurzen Schrauben gemäß der obigen Abbildung, bevor Sie die untere Abdeckung entfernen. Der Akkuschnittstellenstecker ist sichtbar. Positionieren Sie den Extra-Akku gemäß der folgenden Abbildung. (Hinweis: Entfernen Sie nicht die obere Abdeckung; nur die unteren Abdeckungen müssen entfernt werden.)






**3.** Richten Sie die Akkuschnittstellenbuchse und den -stecker aus und verbinden diese. Schließen Sie die untere Abdeckung. Nehmen Sie die vier langen Schrauben aus dem Extra-Akkumodul-Set und schrauben Sie sie fest.



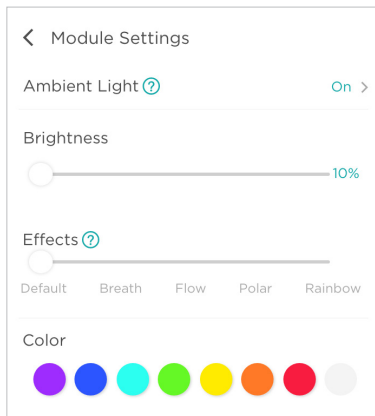
**4.** Drehen Sie den RIVER aufrecht und schalten Sie ihn ein. Das Extra-Akku-Bedienfeld wird blau. Die Anzeige Extra-Akku wird auf dem RIVER-Display angezeigt, wenn alles korrekt installiert wurde. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt vollständig aufgeladen ist. Wenn das Umgebungslicht nicht aufleuchtet oder die Anzeige Extra-Akku nicht auf dem RIVER-Display angezeigt wird, wiederholen Sie Schritt 2 und überprüfen Sie die Produktverbindung.

## \* Umgebungslicht

### 1. Statussignale

	Einschalten: Das blaue Licht bewegt sich von der Mitte zu den Seiten des Bedienfelds.
	Ausschalten: Das blaue Licht bewegt sich von den Seiten zur Mitte des Bedienfelds.
	Aufladen: Das blaue Licht bewegt sich wiederholt von links nach rechts auf dem Bedienfeld.

### 2. Umgebungslicht anpassen



Geben Sie in der EcoFlow-App die Moduleinstellungen ein, um auf Umgebungslichtfunktionen zuzugreifen.

- Das Umgebungslicht kann ein- und ausgeschaltet, eingeschaltet gelassen oder in den Standby-Modus versetzt werden.
- Wählen Sie die Umgebungslichtfarbe.
- Passen Sie die Helligkeit des Lichts an.
- Wählen Sie den Beleuchtungsmodus. (Es stehen fünf einzigartige Beleuchtungsmodi zur Auswahl).

## Technische Daten

### Allgemeine Spezifikationen

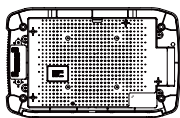
Nettogewicht	2,5 kg
Abmessungen	28,5 x 18 x 5,9 cm
Kapazität	288Wh (28.8V)
Prüfung und Zertifizierung	UL-Standard, CE, FCC, RoHS

### Akku

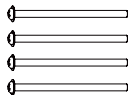
Zellchemie	Lithium-Ion
Entladungstemperatur *	-20 °C bis +60 °C ( $\pm 3$ °C)
Ladungstemperatur *	0 bis 45 °C ( $\pm 3$ °C)
Haltbarkeit	1 Jahr (nach vollständiger Aufladung des
Zykluslebensdauer	Geräts) 500 Zyklen (> 80%)

\*Bitte beachten Sie: Die folgenden Informationen wurden unter überwachten Testbedingungen erhalten.

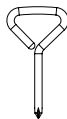
## Lieferumfang



**Extra-Akku-  
modul**



**4 Lange  
Schrauben**



**Kreuzschlitzschrauben-  
dreher**



**Benutzerhandbuch  
und Garantiekarte**

# ECOFLOW

## Guía de Usuario

# EcoFlow RIVER

## Batería Adicional



ADVERTENCIA

1. Mantenga seca la batería adicional EcoFlow RIVER (en lo sucesivo, batería adicional RIVER). NO lo exponga a altas temperaturas. Preste atención a todas las instrucciones de seguridad cuando transporte el producto.
2. Nunca desarme, perforo, golpee, choque o incinere el producto o los accesorios.
3. Después de retirar el paquete, la batería adicional debe instalarse con RIVER lo antes posible. Preste atención a la electricidad estática durante el proceso de instalación.
4. Recicle y deseché RIVER Max de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
5. Las personas que viven con discapacidades o los niños deben utilizar el producto bajo la supervisión del supervisor.

**Contáctenos:**  
[www.ecoflow.com](http://www.ecoflow.com)

# Glosario (Gloassary)

Los siguientes términos se utilizan en este documento para indicar varios niveles de daño potencial que pueden ser causados por el uso indebido.

## AVISO

Si no se siguen las instrucciones de manera correcta, puede provocar daños a la propiedad y daños físicos menores.

## PRECAUCIÓN

Si no se siguen las instrucciones de manera correcta, puede provocar daños a la propiedad y daños físicos graves.

## ADVERTENCIA

Si no se siguen las instrucciones de manera correcta, puede provocar daños a la propiedad, accidentes y lesiones graves.

### ADVERTENCIA

Lerr **COMPLETAMENTE** la Guía de Usuario para familiarizarse con las características de este producto antes de ponerlo en funcionamiento. Al no utilizarlo correctamente puede provocar daños en el producto o en las personas y causar lesiones graves. EcoFlow no asumirá ninguna responsabilidad legal. **NO** utilice el producto con componentes incompatibles o alterar el producto de cualquier manera sin seguir las instrucciones proporcionadas por EcoFlow. El incumplimiento de estas instrucciones anulará los Servicios Posventa de EcoFlow y la Garantía del producto. Estas pautas de seguridad incluyen instrucciones de seguridad, operación y mantenimiento. Es importante leer y seguir todas las instrucciones y advertencias de la Guía de Usuario antes de ensamblar, configurar o usar el producto.

# Instrucciones de Seguridad del product

### ADVERTENCIA

El uso inadecuado puede provocar un incendio, daños a la propiedad o lesiones personales. Asegúrese de utilizar el producto de acuerdo con las siguientes reglas y pautas de seguridad.

## Uso del product

1. **NO** exponga el producto a ningún tipo de líquido, ni sumergirlo en agua. **NO** deje las baterías bajo la lluvia o cerca de una fuente de humedad, ya que esta podría provocar cortocircuitos, fallas de componentes, incendios o incluso una explosión.



- 2.** No utilice nunca piezas que no sean de EcoFlow. Puede ir a <http://www.EcoFlow.com> para comprar piezas nuevas. EcoFlow no se hace responsable de los daños causados por el uso de piezas que no sean de EcoFlow.
- 3.** Nunca instale ni retire otros Módulos del RIVER cuando esté Encendido. NO conecte ni desenchufe otros módulos cuando la alimentación del producto esté encendida, de lo contrario, la interfaz de alimentación podría resultar dañada.
- 4.** El producto debe usarse a temperaturas entre -4°F y 140°F (-20°C y 60°C). El uso del producto en lugares por encima de 140°F (60°C) puede causar incendios o explosiones. Y por debajo de -4°F (-20°C) afectará gravemente el rendimiento del producto. Permita que el producto vuelva a su temperatura de funcionamiento normal antes de usarlo.
- 5.** NO use las baterías en lugares electrostáticos o electromagnéticos fuertes. De lo contrario, la placa de control de la batería puede funcionar mal y provocar un accidente grave durante el uso.
- 6.** Nunca desarme ni perforo el producto de ninguna manera. De lo contrario, puede provocar fugas, incendios o explotar.
- 7.** NO use el producto si estuvo involucrado en un choque, accidente o una caída fuerte.
- 8.** Si el producto cae al agua durante su uso, sáquelo inmediatamente y colóquelo en un lugar seguro y abierto. Mantener una distancia segura hasta que esté completamente seco. No vuelva a utilizarlo y deséchelo correctamente como se describe en la Sección de Eliminación de la Batería mostrada a continuación. Si el producto se incendia, se recomienda utilizar el Equipo de extinción de incendios en el siguiente orden: Agua o agua nebulizada, arena, manta ignífuga, extintor de polvo seco y extintor de dióxido de carbono.
- 9.** NO colocar el dispositivo en un horno de microondas ni en un recipiente presurizado.
- 10.** NO permita que clavijas, cables u otras piezas metálicas entren en la caja del dispositivo ni en las salidas o los controles. Las piezas de metal pueden provocar un cortocircuito en el producto.
- 11.** Evite colisiones. NO coloque objetos pesados sobre el dispositivo.
- 12.** Si hay suciedad en cualquier enchufe o superficie de salida, use un paño seco para limpiarlo. De lo contrario, provocará abrasión y provocará una pérdida de energía o la imposibilidad de cargar el dispositivo.

## **Carga del product:**

- 1.** Utilice siempre cables de carga aprobados por EcoFlow. EcoFlow no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso de cables de carga que no sean EcoFlow.
- 2.** Al cargar, coloque el producto en el suelo sin materiales inflamables o combustibles a su alrededor. Para evitar accidentes, nunca deje el dispositivo desatendido durante la carga.
- 3.** NO cargue el dispositivo inmediatamente después de una carga pesada prolongada, ya que la temperatura del dispositivo puede ser demasiado alta. NO cargue el dispositivo hasta que se enfríe a temperatura ambiente. Es posible que el dispositivo no pueda cargarse cuando esté fuera del rango de temperatura: 32°F a 104°F (0 a 40°C). El rango de temperatura de carga ideal es de 71°F a 82°F (22°C a 28°C).

## Almacenamiento y Transporte del product:

1. Mantener el producto fuera del alcance de los niños. Si algún niño ingiere accidentalmente alguna pieza, por favor vaya a un médico de inmediato.
2. Si aparece una advertencia de batería baja, cargue la batería antes de guardarla. De lo contrario, el almacenamiento a largo plazo puede dañar la batería. Las baterías del producto entrarán en Modo de hibernación si se agotan y se almacenan durante mucho tiempo. La recarga del producto puede hacer que la batería salga de la hibernación.
3. NO coloque el producto cerca de una fuente de calor, como un automóvil expuesto a la luz solar directa, una fuente de fuego o una estufa de calefacción.
4. Guarde el producto en ambientes secos. Mantener el dispositivo alejado del agua.
5. Asegúrese de que no puedan caer objetos metálicos pequeños sobre o alrededor del producto mientras está almacenado.
6. Nunca envíe un producto con un nivel de carga de la batería superior al 30%.

## Eliminación de la batería del product:

1. Deseche el producto en cajas de reciclaje específicas solo después de una descarga completa. Las baterías son productos químicos peligrosos. Por favor, seguir estrictamente las Regulaciones Locales sobre la Eliminación y el Reciclaje de Baterías.
2. Deseche el producto de inmediato si no se puede encender después de una descarga excesiva.

## Aviso de viaje:

Está prohibido llevar baterías de litio por encima de una capacidad específica en los aviones debido a los Reglamentos de Vuelo. Consulte las Leyes y Reglamentos de Vuelo Locales. No llevar este producto en vuelos.

# Guía de uso y Seguridad de RIVER

### AVISO

Para encender o apagar RIVER, debe MANTENER PRESIONADO el Botón de Encendido del Sistema de ENCENDIDO/APAGADO. Para encender el tomacorriente de CA, debe MANTENER PRESIONADO el Botón de CA después de Encender RIVER. Ahorre energía. Siga esta introducción paso a paso para comprender los botones, la pantalla de visualización y más sobre RIVER. RIVER debe estar cargado (100%) antes de usarlo.

# Declaración de la FCC:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

## ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## AVISO

Este equipo fue probado y cumple con los Límites para un Dispositivo Digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más medidas mencionadas a continuación:

1. Oriente o reubique la antena receptora.
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
4. Consulte con el Distribuidor o con un Técnico de Radio/TV experimentado para obtener ayuda.

# Declaración de Exposición a la Radiación de la FCC:

Este equipo cumple con los Límites de Exposición a la Radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Debe instalar y utilizar este equipo a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

# CONTENIDOS

Guía de Seguridad y Uso de la Batería Adicional	1
Instrucciones de Instalación de Batería Adicional	2
Luz ambiental	6
Especificaciones Técnicas	7
Qué hay en la caja	7

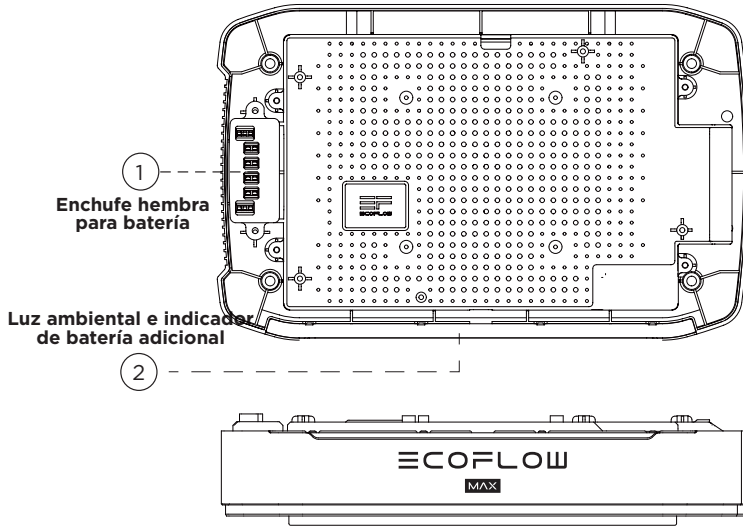
### AVISO

RIVER debe estar apagado antes de instalar la batería de expansión. PRESIONE y MANTENGA PRESIONADO el Botón de Encendido del Sistema de ENCENDIDO/APAGADO para asegurarse de que esté apagado. NO encienda RIVER antes de instalar la cubierta inferior; la tapa es necesaria para una conexión adecuada de la batería.

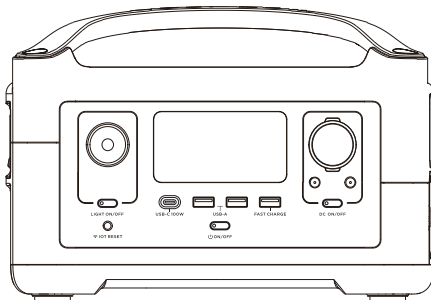
Una vez completada la instalación, reinicie el producto. NO continúe quitando la batería con frecuencia, ya que esto requiere que el producto complete un proceso de balanceo de celdas, lo que afectará la experiencia del usuario.

Se recomienda a los usuarios comprar RIVER y su batería adicional al mismo tiempo. Si los usuarios compran la batería adicional después de usar el RIVER durante un largo período de tiempo, la salida del producto se verá afectada por el equilibrio entre la Estación Eléctrica y la batería adicional (proceso normal). Cargue completamente el producto al 100% antes de usarlo.

## Instrucciones de Instalación de Batería Adicional



### 1. Instrucciones de instalación del enchufe hembra para la batería

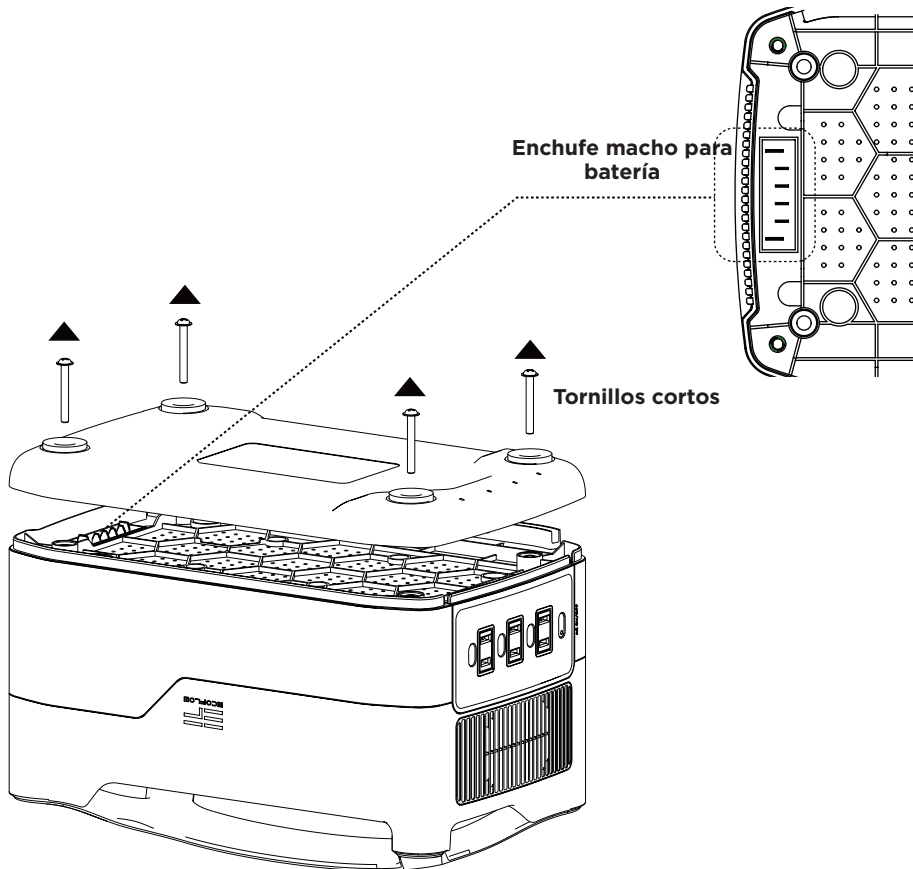


Tornillos de la cubierta inferior

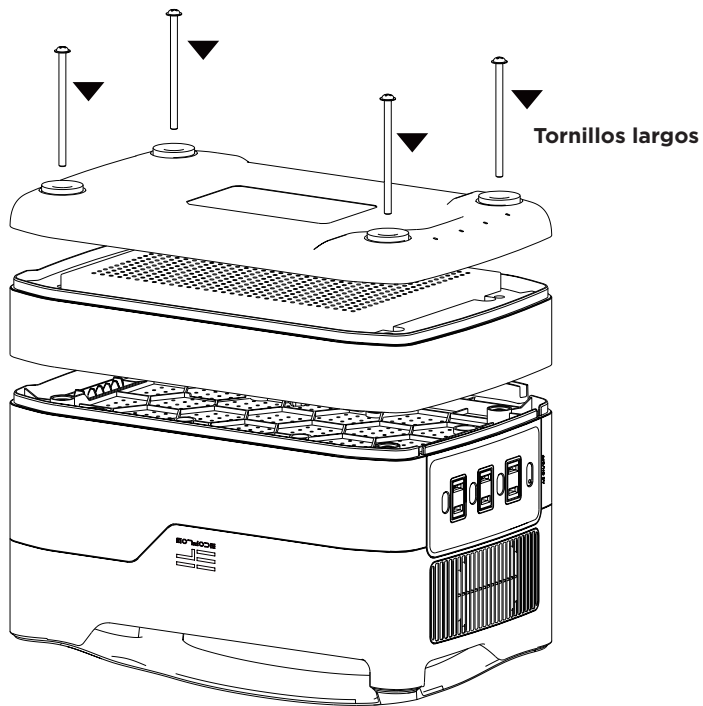
Tornillos de la cubierta inferior

1. RIVER debe estar apagado. Saque el destornillador del Kit del módulo de batería adicional y ubique los cuatro tornillos en la cubierta inferior.

**Note:** Preste atención para evitar la acumulación de electricidad estática durante el proceso de instalación.

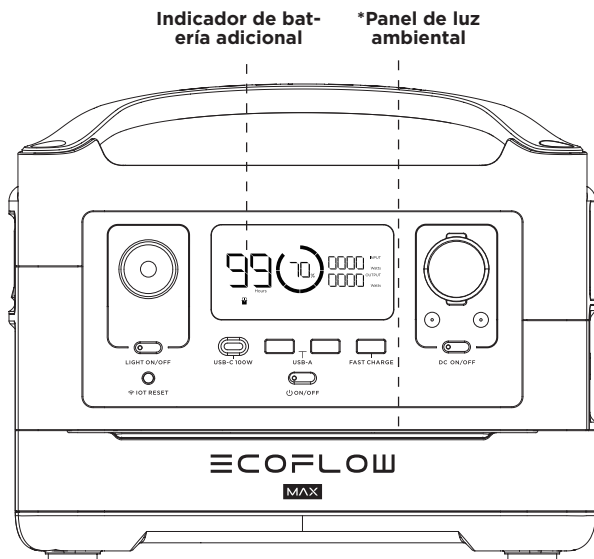


**2.** Desatornille los cuatro tornillos cortos de acuerdo con la figura anterior antes de quitar la cubierta inferior. El enchufe macho de la batería será visible. Coloque la batería adicional de acuerdo con la figura siguiente. (Nota: No retirar la cubierta superior; solo es necesario quitar las cubiertas inferiores).



**3.** Alinee los enchufes machos y hembras de la batería y conéctelos. Cierre la tapa inferior. Tome los cuatro tornillos largos del Kit de módulo de batería adicional y atorníllelos firmemente en su lugar.

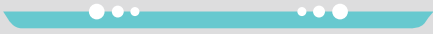






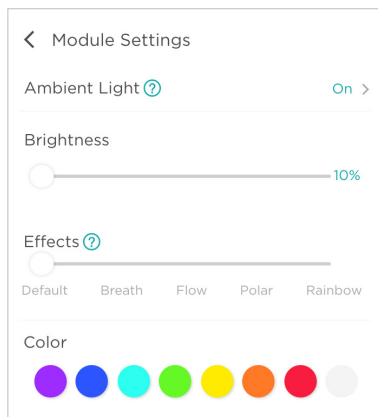
**4.** Gire el RIVER en posición vertical y enciéndalo. El panel de batería adicional se volverá azul. El indicador de la batería adicional se mostrará en la pantalla de RIVER cuando se haya instalado correctamente. Verifique de que el producto esté cargado por completo antes de usarlo. Si la luz ambiental no se enciende o el indicador de batería adicional no aparece en la pantalla de RIVER, repita el paso 2 y verifique la conexión del producto.

## \*Luz ambiental

### 1. 1. Señales de estado

	Encendido: La luz azul se moverá desde el medio hacia los lados del panel.
	Apagado: La luz azul se moverá desde los lados hasta el centro del panel.
	Carga: La luz azul se moverá de izquierda a derecha del panel, repetidamente.

### 2. Personalización de la luz ambiental



Ingresa en Ajustes del Módulo en la App EcoFlow para acceder a las funciones de luz ambiental.

- La luz ambiental se puede Encender/Apagar, mantener encendida o ponerse en Modo de Espera.

- Seleccione el color de la luz ambiental.

- Ajuste el brillo de la luz.

Seleccione el Modo de iluminación. (Hay cinco modos de iluminación únicos para elegir).

## Especificaciones Generales

### General Specs

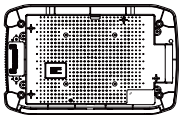
Peso Neto	5.5 lbs (2.5 Kg)
Dimensiones	11,2 pulgadas x 7 pulgadas x 2,3 pulgadas (28,5 cm x 18 cm x 5,9 cm)
Capacidad	288Wh (28,8V)
Prueba y Certificación	Estándar UL, CE, FCC, RoHS

### Batería

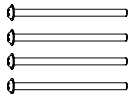
Química celular	Iones de litio
Temperatura de descarga	-4°F a 140°F (±5°F), -20°C a 60°C (±3°C)
Temperatura de carga	32°F a 113°F (±5°F), 0 a 45°C (±3°C)
Duración	1 año (después de cargar completamente el dispositivo)
Ciclo de vida	500 ciclos (>80% )

\*Aviso: La siguiente información se ha obtenido bajo condiciones de prueba supervisadas.

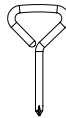
## Qué hay en la caja



**Módulo de batería  
adicional**



**4 tornillos largos**



**Destornillador de  
cruz**



**Manual de Usuario  
y Tarjeta de  
Garantía**

# ECOFLOW

## User Guide

# EcoFlow RIVER

## Batteria supplementare



1. Si prega di mantenere asciutta la batteria EcoFlow RIVER Extra (di seguito denominata RIVER Extra Battery). NON esporlo a calore elevato. Prestare attenzione a tutte le istruzioni di sicurezza durante il trasporto del prodotto.
2. Non smontare, forare, urtare, schiantare o incenerire mai il prodotto o gli accessori.
3. Dopo aver rimosso il pacchetto, la batteria aggiuntiva deve essere installata con RIVER il prima possibile. Prestare attenzione all'elettricità statica durante il processo di installazione.
4. Riciclare e smaltire RIVER MAX in conformità alle leggi e ai regolamenti locali.
5. Le persone con disabilità o bambini dovrebbero utilizzare il prodotto sotto la guida di un supervisore.

**Contattaci:**  
[www.ecoflow.com](http://www.ecoflow.com)

# Glossario

I seguenti termini vengono utilizzati in questo documento per indicare vari livelli di potenziale danno che può essere causato da un funzionamento improprio.

## AVVISO

Le istruzioni, se non seguite correttamente, possono provocare danni alla proprietà e lievi danni fisici.

## ATTENZIONE

Le istruzioni, se non seguite correttamente, possono provocare danni alla proprietà e gravi danni fisici.

## AVVERTENZE

Le istruzioni, se non seguite correttamente, possono provocare danni alla proprietà e gravi danni fisici.

### AVVERTENZE

Leggere l'INTERO manuale utente per acquisire familiarità con le caratteristiche di questo prodotto prima di utilizzarlo. Il mancato funzionamento corretto del prodotto può provocare danni al prodotto o alla proprietà personale e causare lesioni gravi. EcoFlow non si assume alcuna responsabilità legale. NON utilizzare il prodotto con componenti incompatibili o alterare il prodotto in alcun modo senza seguire le istruzioni fornite da EcoFlow. La mancata osservanza di queste istruzioni renderà nulli i servizi post-vendita di EcoFlow e la garanzia del prodotto. Queste linee guida sulla sicurezza includono istruzioni per la sicurezza, il funzionamento e la manutenzione. È importante leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nel manuale dell'utente prima dell'assemblaggio, della configurazione o

## Linee guida per la sicurezza del prodotto

### AVVERTENZE

Un utilizzo improprio può provocare incendi, danni alla proprietà o lesioni personali. Assicurarsi di utilizzare il prodotto secondo le seguenti regole e linee guida di sicurezza.

### Utilizzo del prodotto:

1. NON esporre il prodotto a qualsiasi tipo di liquido. Non immergere il prodotto in acqua. NON lasciare le batterie sotto la pioggia o vicino a una fonte di umidità. L'umidità nel dispositivo potrebbe causare cortocircuiti, guasti ai componenti, incendi o persino un'esplosione.
2. Non utilizzare mai parti che non siano EcoFlow. Visitare <http://www.EcoFlow.com> per acquistare nuove parti. EcoFlow non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati dall'uso di parti non EcoFlow.

- 3.** Non installare o rimuovere mai altri moduli dal RIVER quando è acceso. NON collegare o scollegare altri moduli quando l'alimentazione del prodotto è accesa, altrimenti l'interfaccia di alimentazione potrebbe essere danneggiata.
- 4.** Il prodotto deve essere utilizzato a temperature comprese tra -4°F e 140°F (-20°C e 60°C). L'utilizzo del prodotto in ambienti al di sopra dei 60 °C (140°F) può provocare incendi o esplosioni. L'uso del prodotto al di sotto di -4°F (-20°C) influirà gravemente sulle prestazioni del prodotto. Attendere che il prodotto torni alla normale temperatura di funzionamento prima di utilizzarlo.
- 5.** NON utilizzare le batterie in ambienti fortemente elettrostatici o elettromagnetici. In caso contrario, la scheda di controllo della batteria potrebbe non funzionare correttamente e causare gravi incidenti durante l'utilizzo.
- 6.** Non smontare o forare mai il prodotto in alcun modo. In caso contrario, potrebbe fuoriuscire, prendere fuoco o esplodere.
- 7.** NON utilizzare il prodotto se è stato coinvolto in un incidente, un incidente o una caduta violenta.
- 8.** Se il prodotto cade in acqua durante l'uso, estrarlo immediatamente e riporlo in un'area aperta e sicura. Mantenere una distanza di sicurezza da esso finché non è completamente asciutto. Non utilizzarlo mai più e smaltirlo correttamente come descritto nella sezione Smaltimento della batteria di seguito. Se il prodotto prende fuoco, si consiglia di utilizzare attrezzature antincendio nel seguente ordine: acqua o acqua nebulizzata, sabbia, coperta antincendio, estintore a polvere secca e estintore ad anidride carbonica.
- 9.** NON mettere il dispositivo in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
- 10.** NON permettere che pin, fili o altri pezzi di metallo entrino nella custodia, nelle prese o nei controlli del dispositivo. I pezzi di metallo possono cortocircuitare il prodotto.
- 11.** Evita le collisioni. NON posizionare oggetti pesanti sul dispositivo.
- 12.** Se è presente dello sporco su una spina o sulla superficie della presa, utilizzare un panno asciutto per pulirlo. In caso contrario, causerà abrasione e provocherà una perdita di energia o l'impossibilità di caricare il dispositivo.

## **Ricarica del prodotto:**

- 1.** Utilizzare sempre cavi di ricarica approvati da EcoFlow. EcoFlow non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati dall'utilizzo di cavi di ricarica che non siano EcoFlow.
- 2.** Durante la ricarica, posizionare il prodotto a terra senza materiali infiammabili o combustibili intorno. Per evitare incidenti, non lasciare mai il dispositivo incustodito durante la ricarica.
- 3.** NON caricare il dispositivo immediatamente dopo un lungo carico pesante, poiché la temperatura del dispositivo potrebbe diventare troppo alta. NON caricare il dispositivo finché non si raffredda a temperatura ambiente. Il dispositivo potrebbe non essere in grado di caricarsi quando si trova al di fuori dell'intervallo di temperatura: da 32°F a 104°F (da 0 a 40°C). L'intervallo di temperatura ideale per la ricarica è compreso tra 71°F e 82°F (22°C e 28°C).

## Stoccaggio e trasporto del prodotto:

1. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino ingerisce accidentalmente qualsiasi parte, rivolgersi immediatamente a un medico.
2. Se viene visualizzato un avviso di batteria scarica, caricare la batteria prima di riparla. In caso contrario, la conservazione a lungo termine potrebbe danneggiare la batteria. Le batterie del prodotto entrano in modalità ibernazione se sono scariche e conservate per lungo tempo. La ricarica del prodotto può far uscire la batteria dallo stato di ibernazione.
3. **NON** posizionare il prodotto vicino a una fonte di calore, come un'auto alla luce solare diretta, una fonte di fuoco o una stufa.
4. Conservare il prodotto in ambienti asciutti. Tenere il dispositivo lontano dall'acqua.
5. Assicurarsi che nessun piccolo oggetto metallico possa cadere sopra o intorno al prodotto durante la conservazione.
6. Non spedire mai un prodotto con un livello di carica della batteria superiore al 30%.

## Smaltimento della batteria del prodotto:

1. Smaltire il prodotto in apposite scatole di riciclaggio solo dopo uno scarico completo. Le batterie sono sostanze chimiche pericolose. Attenersi scrupolosamente alle normative locali relative allo smaltimento e al riciclaggio delle batterie.
2. Smaltire immediatamente il prodotto se non può essere acceso dopo una scarica eccessiva.

## Avviso di viaggio:

È vietato trasportare batterie al litio al di sopra di una capacità specifica sugli aerei a causa delle normative di volo. Si prega di controllare le leggi e i regolamenti sui voli locali. Non portare questo prodotto sui voli.

# RIVER: Guida all'utilizzo e alla sicurezza

### NOTA

Per accendere o spegnere RIVER, è necessario **PREMERE** e **TENERE PREMUTO** il pulsante di accensione del sistema ON/OFF. Per accendere la presa di corrente AC, è necessario **PREMERE** e **TENERE PREMUTO** il pulsante AC dopo aver acceso RIVER. Il pulsante AC può essere utilizzato per risparmiare energia. Segui questa introduzione passo passo per comprendere i pulsanti di RIVER, lo schermo del display e altro ancora.

Si prega di caricare completamente (100%) RIVER prima di utilizzarlo.

# Dichiarazione FCC:

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose
- (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

## AVVERTENZE

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

## NOTA

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

1. Orientare o riposizionare l'antenna ricevente.
2. Aumentare la distanza tra l'attrezzatura e il ricevitore.
3. Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
4. Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

# Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.



# CONTENUTI

Guida alla sicurezza e all'uso della batteria supplementare .....	1
Istruzioni per l'installazione della batteria aggiuntiva .....	2
Luce ambientale .....	6
Specifiche tecniche .....	7
Contenuto della confezione .....	7

## Utilizzo della batteria supplementare e guida alla sicurezza

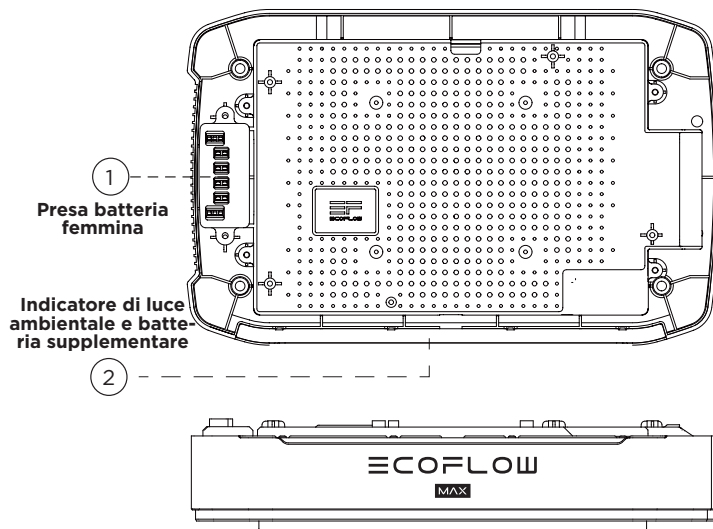
### **NOTA**

Assicurarsi di spegnere RIVER prima di installare la batteria supplementare. **PREMERE e TENERE PREMUTO** il pulsante di accensione del sistema ON/OFF per assicurarsi che l'alimentazione sia spenta. **NON** accendere RIVER prima di installare la copertura inferiore; la copertura è necessaria per un corretto collegamento della batteria.

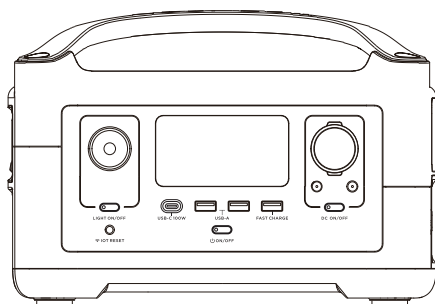
Al termine dell'installazione, riavviare il prodotto. **NON** continuare a rimuovere la batteria frequentemente, poiché ciò richiede che il prodotto completi un processo di bilanciamento delle celle, che influirà sull'esperienza di utilizzo dell'utente.

Si consiglia agli utenti di acquistare RIVER e batteria aggiuntiva contemporaneamente. Se gli utenti acquistano la batteria aggiuntiva dopo aver utilizzato RIVER per un lungo periodo, l'output del prodotto sarà influenzato dall'equilibrio tra la stazione di ricarica e la batteria aggiuntiva (processo normale). Si prega di caricare completamente il prodotto al 100% prima di utilizzarlo.

## Istruzioni per l'installazione della batteria aggiuntiva



### 1. Istruzioni per l'installazione della presa della batteria femmina

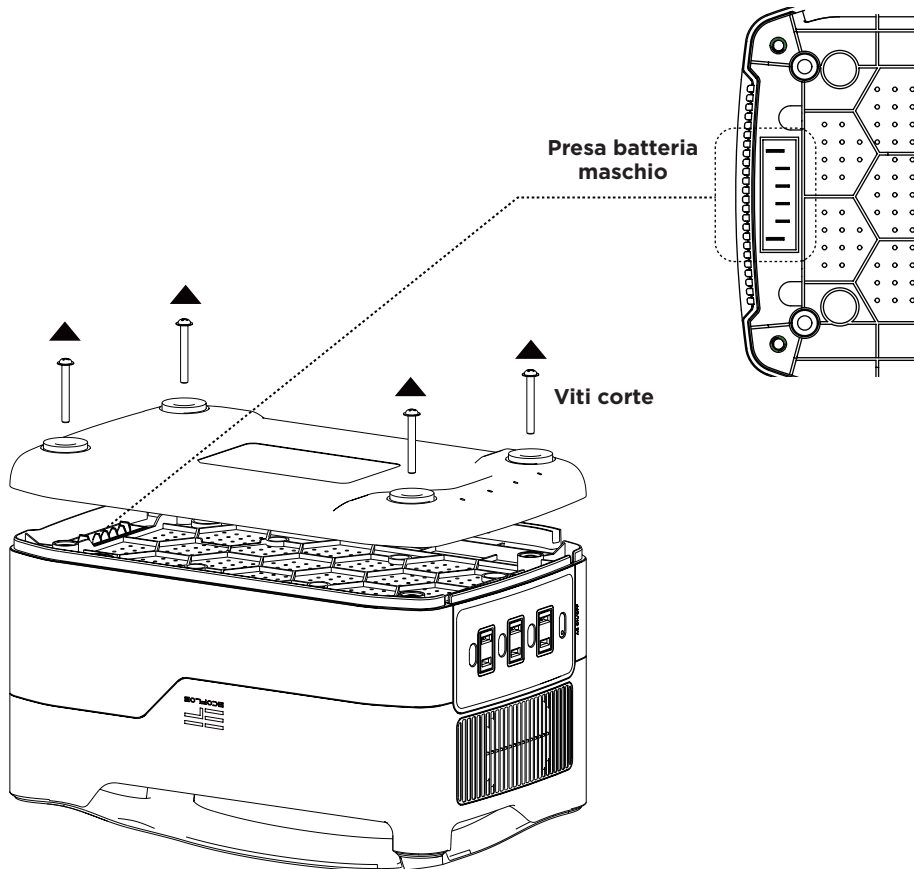


Bottom cover  
screws

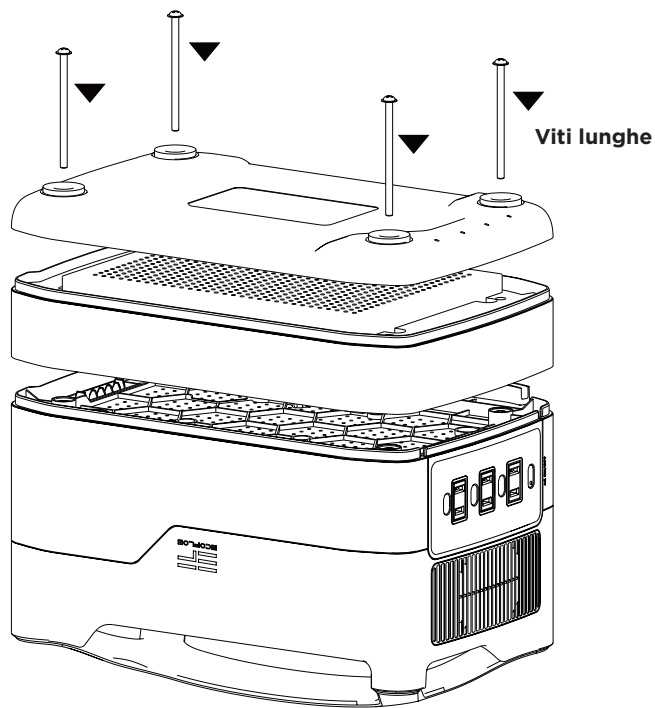
Bottom cover  
screws

1. Assicurati che RIVER sia spento. Estrarre il cacciavite dal kit del modulo batteria aggiuntivo e individuare le quattro viti sul coperchio inferiore.

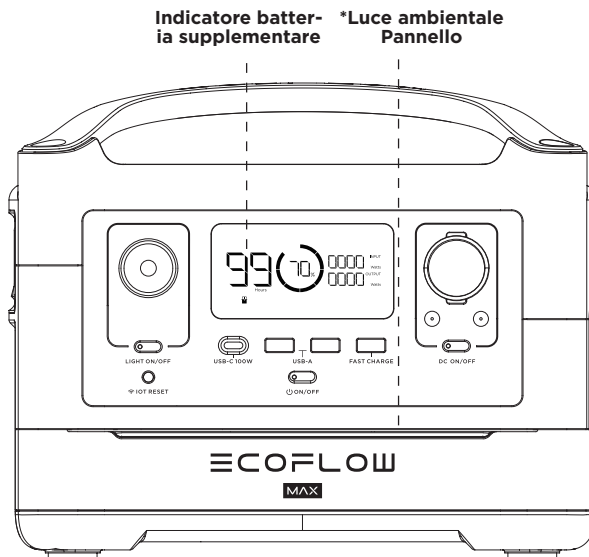
**Note:** prestare attenzione per evitare l'accumulo di elettricità statica durante il processo di installazione.



2. Svitare le 4 viti corte secondo la figura sopra prima di rimuovere il coperchio inferiore. Sarà visibile la presa della batteria maschio. Posizionare la batteria aggiuntiva in base alla figura seguente. (Nota: non rimuovere il coperchio superiore; è necessario rimuovere solo il coperchio inferiore).



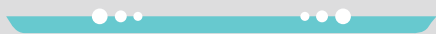
**3.** Allineare le prese batteria maschio e femmina e collegarle. Chiudere il coperchio inferiore. Prendi le 4 viti lunghe dal kit del modulo batteria supplementare e avvitalo saldamente in posizione.



**4.** Gira il RIVER in posizione verticale e accendilo. Il pannello della batteria supplementare diventerà blu. L'indicatore di batteria supplementare verrà visualizzato sul display del RIVER una volta installato correttamente. Assicurarsi che il prodotto sia completamente carico prima dell'uso. Se la luce ambientale non si accende o l'indicatore di batteria supplementare non viene visualizzato sul display RIVER, ripetere il passaggio 2 e controllare il collegamento del prodotto.

# Luce ambientale

## 1. Segnali di stato



Accensione: la luce blu si sposterà dal centro ai lati del pannello.

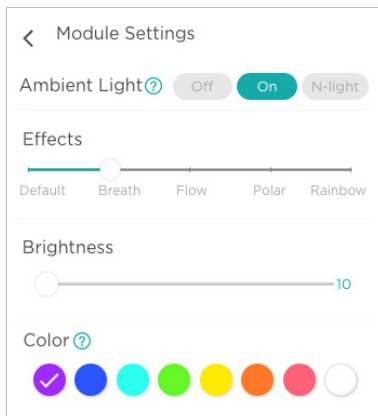


Spegnimento: la luce blu si sposterà dai lati al centro del pannello.



In carica: la luce blu si sposterà da sinistra a destra del pannello, ripetutamente.

## 2. Personalizzazione della luce ambientale



Accedere alle impostazioni del modulo sull'app EcoFlow per accedere alle funzioni di luce ambientale.

- La luce ambientale può essere accesa/spenta, tenuto acceso o messo in modalità standby.
- Selezionare il colore della luce ambientale.
- Regola la luminosità.
- Selezionare la modalità di illuminazione. (Ci sono 5
- modalità di illuminazione uniche tra cui scegliere).

## Specifiche tecniche

### Specifiche generali

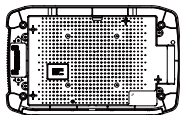
Peso netto	Dimensioni	5.5lbs (2,5kg)
Dimensioni		11,2 x 7 x 2,3in (28,5 x 18 x 5,9cm)
Capacità		288Wh (28,8V)
Test e certificazione		UL Standard, CE, FCC, RoHS

### Batteria

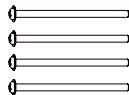
Chimica cellulare	Ioni di litio
Temperatura di scarico*	Da -4°F a 140°F (±5°F), da -20°C a 60°C (±3°C)
Temperatura di carica*	Da 32°F a 113°F (±5°F), da 0 a 45°C (±3°C)
Data di scadenza	1 anno (dopo aver caricato completamente il dispositivo)
Ciclo di vita	500 Cicli (>80%)

\*Nota: le seguenti informazioni sono state ottenute in condizioni di test supervisionato.

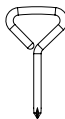
## Contenuto della confezione



**Modulo batteria  
supplementare**



**4 Viti lunghe**



**Cacciavite a croce**



**Cacciavite a croce  
Manuale utente e  
scheda di garanzia**